

bono

ENJOY ELECTRICS

Bedienungsanleitung



Wasserkessel

79070031

EWK-2200.73 C



Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
2. Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir Ihnen die Verwendung einer Steckdose mit einem Nennstrom von 10A. Um das Auftreten einer Überlastung zu verhindern, sollten Sie keine weiteren Geräte mit hoher Wattleistung an denselben Stromkreis anschließen.
3. Befüllen Sie den Wasserkocher nicht, wenn er auf seinem Sockel steht. Trocknen Sie den Boden des Wasserkochers zunächst ab, bevor Sie ihn auf den Sockel stellen, der ihn mit Strom versorgt.
4. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
5. Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Menschen verwendet wird, ist eine sorgfältige Beaufsichtigung unabdingbar.
6. Der elektrische muss während des Betriebes auf einem ebenen Untergrund stehen. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen heißen Gas-oder Elektroherd oder in dessen Nähen und auch nicht auf andere elektrische Geräte.
7. Vermeiden Sie es, die heißen Oberflächen mit der Hand zu berühren. Verwenden Sie den Griff des Gerätes. Denken Sie daran, dass heiße Dampf aus der Tülle oder dem Deckel entweichen kann, vor allem bei einem erneuten Befüllen. Öffnen und/oder heben Sie den Deckel während des Kochvorgangs nicht.
8. Verwenden Sie den Wasserkocher ausschließlich für das Erhitzen von Wasser. Befüllen Sie ihn nicht weiter als bis zur maximalen Fülllinie „Max“. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Wasserpegel unterhalb der minimalen Fülllinie liegt.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über den Tischrand hängen und vermeiden Sie Berührungen mit heißen Oberflächen.

Wickeln Sie überschüssiges Kabel immer in die dafür vorgesehene Vorrichtung Sockel.

10. Tauchen Sie keine Teile des Geräts in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, es sei denn, dieses Kabel wurde einem qualifizierten Techniker oder Servicemitarbeiter überprüft und getestet. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Steckdose mit jener auf dem Gerät genannten Spannung (nur AC) übereinstimmt.
11. Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter, oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
12. Ziehen Sie in den nachfolgenden beschriebenen Fällen grundsätzlich den Netzstecker des Sockels: Im Wasserkocher befindet sich kein Wasser; Sie befüllen ihn mit Wasser; Sie benutzen den Wasserkocher nicht; Vor der Reinigung oder dem Umsetzen des Wasserkochers.
13. **WARNUNG:** Zur Minimierung der Gefahr auf einen Brand oder elektrischen Schock sollten Sie die untere Abschirmung des Wasserkochers oder des Sockels nicht eigenhändig entfernen.
14. Verwenden Sie keinen anderen als den mitgelieferten Sockel. Die Verwendung von Accessoires oder Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, kann zu Feuer, elektrischem Schock oder einer körperlichen Verletzung führen.
15. Führen Sie keine Objekte in die Steckanschlüsse oder Löcher des Wasserkochers ein.
16. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt gedacht. Nicht im Freien benutzen.
17. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.

18. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
19. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
20. Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
21. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt ist, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
22. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.
23. Dieses Gerät ist für die Nutzung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Umgebungen gedacht, wie z.B. in: Mitarbeiter-/Küchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen Bauernhäusern; Von Klienten in Hotels, Motels und anderen zum Wohnen geeigneten Gebäuden; Bed&Breakfast-ähnlichen Einrichtungen.
Befolgen Sie bitte die oben genannten Sicherheitshinweise!

Erläuterung zur Nutzung

Vor der ersten Inbetriebnahme, oder wenn der Wasserkocher für eine längere Zeit nicht benutzt worden ist, sollte der Wasserkocher bis zur maximalen Fülllinie mit frischem Leitungswasser befüllt werden, welches anschließend gekocht und wieder ausgeschüttet wird. Diesen Vorgang mindestens noch einmal wiederholen, um Kleinteile aus dem Wasserkocher zu entfernen. Dieses Wasser sollten Sie nicht trinken.

1. Öffnen Sie den Deckel von Presse den Deckel-Schalter.
2. Heben Sie den Wasserkocher vom Sockel und befüllen Sie ihn mit der gewünschten Menge Wassermenge (stets innerhalb der Fülllinien „Minimum“ und „Maximum“).
Schließen Sie den Deckel und stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel;
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, drücken Sie auf den Schalter „On“, um den Wasserkocher einzuschalten.

4. Der Wasserkocher und das Lämpchen werden automatisch abgeschaltet, wann das Wasser gekocht hat.
5. Heben Sie den Wasserkocher vom Sockel und gießen Sie das Wasser aus.

BEACHTEN SIE: Lassen Sie es nie dazu kommen, dass der Wasserkocher im leeren Zustand eingeschaltet wird und vermeiden Sie außerdem, dass der Wasserpegel unterhalb die Fülllinie „Minimum“ sackt bzw. dass mehr Wasser eingefüllt wird, als die Fülllinie „Maximum“ anzeigt.

1. Auslauf
2. Füllstandanzeige
3. Grundplatte
4. Ein/Aus-Schalter
5. Handgriff
6. Deckel-Auslösetaste
7. Deckel



Reinigung - so gehen Sie vor:

1. Gießen Sie 0,5L weißen Essig in den Wasserkocher und befüllen Sie ihn dann mit Wasser woraufhin Sie das Ganze für mindestens eine Stunde stehen lassen;
2. Gießen Sie die Lösung aus dem Wasserkocher. Wischen Sie alle übrig geblieben Teile mit einem feuchten Tuch ab;
3. Befüllen Sie den Wasserkocher mit reinem Wasser, bringen Sie dieses zum Kochen und gießen Sie es anschließend aus. Wiederholen Sie diesen Schritt noch einmal; dann kann der Wasserkocher wieder verwendet werden;
4. Wenn nötig, wiederholen Sie die beschriebenen Schritte mehrere Male;
5. Die Oberfläche des Wasserkochers kann mit einem feuchten Tuch abgewischt und mit einem weichen, trockenen Tuch poliert werden.

Technische Spezifikationen

Netzspannung: 220-240V ~50/60 Hz.

Leistung: 1850-2200 W

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro-oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen  getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE- Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electric Equipment; deutsch: Elektro- und Elektrogeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro-und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod k obsluze



Rychlovarná konvice

79070031

EWK-2200.73 C



Důležité bezpečnostní pokyny

1. Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej na bezpečném místě.
2. Pro dodatečnou ochranu, doporučujeme použití zásuvky s jmenovitým proudem 10A. Aby se zabránilo vzniku přetížení, byste neměli připojovat další zařízení s vysokým příkonem na stejném okruhu.
3. Neplňte konvici, když stojí na podstavci. Vysušte dno rychlovarné konvice před uložením na základnu, která ji zásobuje elektřinou.
4. Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapnutý.
5. Pokud přístroj používáte v blízkosti dětí nebo nemobilních lidí, buďte opatrný, dohled je nezbytný.
6. Během provozu musí být na rovné ploše. Neumísťujte spotřebič na horký plynový nebo elektrický sporák nebo v blízkosti jiných elektrických zařízení.
7. Nedotýkejte se rukama horkých povrchů. Použijte rukojeť zařízení. Nezapomeňte, že horká pára může unikat z výpusti nebo krytu, a to zejména při doplňování vody. Neotvírejte a/nebo nezavírejte víko během vaření. Neotvírejte a/nebo nezavírejte víko během vaření.
8. Používejte konvici pouze pro ohřev vody. Naplňte ji nejvíce do maximální linie naplnění "Max". Nepoužívejte konvici, když je hladina vody pod minimální rysku.
9. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu a vyhněte se kontaktu kabelu s horkými povrchy. Zabalte přebytečných kabel do na to vymezené díry na základně přístroje.
10. Neponořujte žádné části zařízení, do vody nebo jiných kapalin. Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem, pouze pokud byla tato šňůra testována a zkontrolována kvalifikovaným technikem, nebo servisní personálem. Ujistěte se, že napětí v zásuvce je stejné s tím které je uvedeno na přístroji (pouze AC).
11. V případě poškození síťového kabelu ho musí vyměnit

výrobce pověřený pracovník nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení.

12. V těchto případech vytáhněte zástrčku základny jak je to popsáno: V rychlovarné konvici není voda; Naplněte ji vodou; Nepoužíváte konvici; Před čištěním nebo přenášením konvice.
13. **UPOZORNĚNÍ:** Aby se minimalizovalo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neměli byste odstraňovat kryt na spodu konvice a základnu jednou rukou.
14. Nepoužívejte žádnou jinou základnu než byla dodána. Použití příslušenství a doplňků, které nejsou doporučené výrobcem mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo úraz.
15. Nevkládejte předměty do zástrčky základny nebo otvorů konvice.
16. Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Nikdy nepoužívejte venku.
17. Tento produkt mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená nebezpečí.
18. Děti si nesmí hrát s přístrojem.
19. Čištění a údržbu smí provádět jen děti starší 8 let a pod dozorem.
20. Spotřebič a kabel se nesmí dostat do rukou dětí mladších 8 let.
21. Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s přístrojem.
22. Konvice musí být používána pouze s dodaným podstavcem.
23. Tento přístroj je určen pro použití v domácnostech i v podobných prostředích, jako jsou napr. : kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích, úřadech a dalších pracovních místech; pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorách v obytných budovách; Bed & Breakfast styl zařízení.
Prosím, postupujte podle výše uvedených bezpečnostních pokynů!

Vysvětlení pojmů

Před prvním uvedením do provozu, nebo pokud nebyla rychlovarná konvice použita delší dobu, musí být konvice naplněna po maximální rysku s čerstvou vodou z vodovodu, kterou pak uvaříte a vylijete. Tento postup opakujte alespoň ještě jednou k odstranění malých částí z konvice. Tuto vodu byste neměli pít.

1. Otevřete víko stisknutím spínače pro otevírání víka.
2. Zvedněte konvici z podstavce a naplňte ji s požadovaným množstvím vody (vždy v rámci rysek pro naplnění "minimální" a "maximální"). Zavřete víko a dejte konvici na svou základnu;
3. Zapojte napájecí kabel do zásuvky, stiskněte tlačítko "On" pro zapnutí konvice.
4. Konvice a světlo se vypne automaticky, jakmile se začne voda vařit.
5. Zvedněte rychlovarnou konvici ze základny, a nalijte vodu.

POZNÁMKA: Nikdy nedovolte aby byla konvice zapnutá bez vody a vyhněte se také tomu, že hladina vody poklesne pod rysku "minimum", nebo že date více vody nad rysku označující "Maximum".

1. Doběh
2. Ukazatel stavu naplnění
3. Základní podstavec-základna
4. ON/OFF vypínač
5. Rukojeť
6. Víko-tlačítko na otevírání
7. Víko



Čištění - tak do toho:

1. Nalijte 0,5l bílého octa do konvice a naplňte ji vodou, a nechte po dobu alespoň jedné hodiny odstát;

2. Vylijte roztok z varné konvice. Otřete všechny ostatní části vlhkým hadříkem;
3. Konvici naplňte čistou vodou, přiveďte ji do varu a následně vodu po vaření vylijte.
Opakujte tento krok znovu; pak konvici můžete znovu použít;
4. Pokud je to nutné, opakujte výše uvedené kroky několikrát;
5. Povrch varné konvice můžete otřít vlhkým hadrem a vyleštit měkkým, suchým hadříkem.

Technické specifikace

Síťové napětí: 220-240V ~50/60 Hz.

Výkon: 1850-2200 W

Likvidace



Tento symbol na výrobku udává, že se musí elektronické a elektrické spotřebiče třídit od domácího odpadu.

WEEE směrnice (anglicky: Waste of Electrical and Electronic Equipment; CZ: Směrnice pro tříděný sběr elektrických a elektronických starých spotřebičů (WEEE) (2012/19/EU) byla zavedena, aby byly staré spotřebiče optimálně recyklovány a minimalizoval se vliv na životní prostředí, třídily se nebezpečné látky a zabránilo se dalším skládkám. Obráťte se pro likvidaci na další skládky. Pro další informace ke správné likvidaci a recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů se prosím obraťte na úřady v místě Vašeho bydliště.

bono

ENJOY ELECTRICS

Uputa za uporabu



Kuhalo za vodu

79070031

EWK-2200.73 C



Važne sigurnosne napomene

1. Prije prvog korištenja pažljivo pročitajte uputu za korištenje i sačuvajte ju kao podsjetnik.
2. Za dodatnu zaštitu preporučujemo korištenje utičnice s nazivnom strujom od 10A. Ne priključujte daljnje uređaje s visokom djelatnom snagom na isti strujni krug, kako biste spriječili preopterećenje.
3. Ne punite kuhalo za vodu dok se nalazi na postolju. Prvo osušite dno kuhala za vodu prije nego li ga stavite na postolje koje ga snabdijeva strujom.
4. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključeno.
5. Budite posebno oprezni, ako se uređaj koristi u blizini djece ili nemoćnih osoba.
6. Kuhalo za vodu mora biti na ravnoj površini tijekom rada. Ne postavljajte uređaj na ili u blizini vrućih plinskih odn. električnih štednjaka ili na druge električne uređaje.
7. Ne dodirujte vruće površine rukom. Koristite ručku uređaja. Imajte na umu da vruća para može izlaziti iz nastavka za izlivanje ili poklopca, prije svega prilikom ponovnog punjenja. Ne otvarajte i/ili ne podižite poklopac tijekom kuhanja.
8. Koristite kuhalo za vodu isključivo za zagrijavanje vode. Ne punite spremnik iznad maksimalne razine punjenja „Max“. Ne koristite kuhalo za vodu, ako je nivo vode ispod minimalne razine punjenja.
9. Osigurajte da kabel ne visi preko oštih ruba stola i ne dođe u dodir s vrućim površinama. Namotajte preostali kabel u predviđeni utor u postolju.
10. Ne uranjajte dijelove proizvoda u vodu ili druge tekućine. Ne koristite uređaj s produžnim kabelom osim, ako je taj kabel provjerio kvalificirani tehničar ili djelatnik servisa. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja (samo AC) identični.
11. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač,

ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.

12. Načelno izvucite utikač iz utičnice, ako: u kuhalu za vodu nema vode; ga puniti vodom; ne koristite kuhalo za vodu; prije čišćenja ili premještanja kuhala za vodu.
 13. **UPOZORENJE:** Ne uklanjajte vlastoručno donji zaslon kuhala za vodu ili postolja, kako biste minimizirali opasnost od požara ili strujnog udara.
 14. Koristite samo isporučeno postolje. Korištenje pribora koji nije preporučen od strane proizvođača može dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda.
 15. Ne stavljajte predmete u priključnice ili otvore kuhala za vodu.
 16. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu. Ne koristite uređaj na otvorenom.
 17. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
 18. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
 19. Djeca od 8 godina smiju čistiti i održavati ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
 20. Držite uređaj i kabel podalje od djece do 8 godina.
 21. Osigurajte da se djeca ne igraju s uređajem.
 22. Kuhalo za vodu smije se koristiti samo u kombinaciji s isporučenim postoljem.
 23. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim okruženjima, kao što su: čajne kuhinje, uredi i druga radna okruženja; hotelske sobe i drugi objekti namijenjeni za boravak; polupansioni.
- Molimo slijedite navedene sigurnosne napomene!

Napomene o korištenju

Prije prvog korištenja ili ako kuhalo za vodu duže vrijeme nije

korišteno, napunite spremnik svježom vodom iz vodovoda do maksimalne razine punjenja, koju ćete prokuhati, a zatim izliti. Ponovite taj postupak najmanje još jedanput, kako biste uklonili sitne ostatke iz kuhala za vodu. Nemojte piti tu vodu.

1. Otvorite poklopac pomoću tipke za otvaranje poklopca.
2. Podignite kuhalo za vodu s postolja i napunite ga potrebnom količinom vode (između razine punjenja „Minimum“ i „Maximum“). Zatvorite poklopac i stavite kuhalo za vodu na postolje;
3. Stavite utikač u utičnicu i pritisnite prekidač „On“, kako biste uključili kuhalo za vodu.
4. Kuhalo za vodu i lampica se automatski isključuju nakon što voda proključa.
5. Podignite kuhalo za vodu s postolja i izlijte vodu.

OBRATITE PAŽNJU NA SLJEDEĆE: Ne uključujte kuhalo za vodu s praznim spremnikom i osigurajte da nivo vode padne ispod razine punjenja „Minimum“ odn. ne ulijevajte vodu iznad razine punjenja „Maximum“.

1. Nastavak za izlivanje
2. Prikaz razine punjenja
3. Postolje
4. Prekidač za uklj./isklj.
5. Ručka
6. Tipka za otvaranje poklopca
7. Poklopac



Čišćenje

1. Ulijte pola litre vrućeg octa u kuhalo za vodu, a zatim ga napunite vodom i ostavite najmanje sat vremena da stoji.
2. Izlijte otopinu iz kuhala za vodu. Preostale dijelove obrišite vlažnom krpom.
3. Napunite kuhalo za vodu s čistom vodom, pustite vodu da proključa, a zatim ju izlijte. Ponovite taj korak još jedanput, a zatim možete ponovno

koristiti uređaj.

4. Ako je potrebno, ponovite opisane korake nekoliko puta.

5. Površinu kuhala za vodu možete obrisati vlažnom, a osušiti mekanom, suhom krpom.

Tehničke specifikacije

Nazivni napon: 220-240 V ~50/60 Hz.

Nazivna snaga: 1850-2200 W

Zbrinjavanje u otpad



Simbol na uređaju označava da se EE proizvod ne smije zbrinjavati u komunalni otpad.

■ Direktiva WEEE o električnom i elektroničkom otpadu (2012/19/EU) je donesena, kako bi se proizvodi reciklirali korištenjem raspoloživih optimalnih procesa recikliranja te minimizirao utjecaj na okoliš, tretirale opasne supstance i spriječilo nastajanje deponija otpada. Time sprječavate nastajanje deponija smeća. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju EE otpada obratite se lokalnim ustanovama.

bono

ENJOY ELECTRICS

Használati útmutató



Vízforraló

79070031

EWK-2200.73 C



Fontos biztonsági előírások

1. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és gondosan tegye el.
2. A további védelem érdekében javasoljuk egy foglalat használatát 10A névleges árammal Ugyanarra az áramkörre ne csatlakoztasson nagy teljesítményű kiegészítő eszközöket, hogy a esetleges túlterhelés megelőzze.
3. Ne töltsse fel a vízforralót, ha az a talpán áll. Szárítsa meg a vízforraló alját mielőtt a talpazatra helyezi, mely árammal látja el.
4. Ne hagyja őrizetlenül bekapcsolt állapotban.
5. Gyermek és mentálisan sérült emberek csak felügyelet mellett használják.
6. Sík felületre állítsa az elektromos készüléket működés közben. A vízforralót ne tegye forró gáz-vagy elektromos tűzhely mellé vagy közelébe és más elektromos berendezések közelébe se.
7. Kerülje a forró felületek kézzel történő érintését. Használja a termék fogantyúját. Gondoljon arra, hogy a forró gőz kicsaphat a kiöntőből, mielőtt újra tölt. Forrás közben ne nyissa és/vagy emelje fel tetejét.
8. A készüléket csak víz melegítésére használja. Ne töltsse tovább a maximális „Max” vonalnál. Ne használja a vízforralót, ha a vízszint a minimális vonal alatt van.
9. Ügyeljen rá, hogy a kábel ne kerüljön forró felületre és hőforrás közelébe. Mindig tekerje a felesleges kábelt a készülék talpzatára
10. Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne használja a vízforralót hosszabbítóval, csak abban az esetben, ha ezt egy szakképzett szakember ellenőrizte és tesztelte. Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati feszültség egyezik a készülék bemeneti feszültségével.
11. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a sérült kábelt a forgalmazón kívül az ügyfélszolgálat vagy egy szakember

tudja kicserélni.

12. A következő esetekben húzza ki a hálózati dugalj: Ha nincs víz a vízforralóban; ha megtölti vízzel; ha nem használja; tisztítás előtt vagy a talpazatra helyezésnél
13. FIGYELMEZTETÉS: A tűz vagy elektromos áramütés veszélyének minimálisra csökkentése érdekében ne takarja le az eszközt.
14. Ne használjon más talpazatot az eredetin kívül. Azokat a kiegészítők, alkatrészek, melyek nem a gyártó által ajánlottak, tüzet, elektromos sokkot vagy testi sérülést okozhatnak.
15. Ne tegyen semmit a vízforraló csatlakozójába vagy réseibe.
16. A készülék csak otthoni felhasználásra alkalmas. Ne használja szabadban.
17. A készüléket 8 éven aluli gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek tapasztalat vagy tudás hiányában nem használhatják, kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyel rájuk vagy utasítást nem kaptak arra vonatkozólag, hogy hogyan kell biztonságosan használni a készüléket, és így tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel.
18. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
19. Tisztítási- és karbantartási műveleteket gyermekek csak 8 éves kor felett és felügyelet mellett végezhetnek.
20. A készülék és a hálózati kábel nem kerülhet 8 év alatti gyermekek kezébe.
21. Gyermekeket felügyelni kell, hogy biztosítsuk, hogy a termék nem gyerekjáték.
22. A vízforralót csak a mellékelt talpazattal használja.
23. A készülék otthoni használatra alkalmas, illetve ahhoz hasonló alkalmazásra: munkahelyek konyháin, irodákban, stb.
hotelekbe, motelekbe és egyéb lakóépületekbe;
Bed&Breakfast-hasonló berendezés.
Kövesse a fent nevezett biztonsági előírást!

Használati útmutató

Az első használat előtt vagy ha hosszú ideje használaton kívül volt a készülék, a maximum vonalig töltsse fel a készüléket és forraljon vizet. Ezt legalább még egyszer ismételje meg, hogy az apró darabokat el tudja távolítani. Ezt a vizet ne igya meg.

1. Nyissa ki a tetőt a fedélnyitó gombbal.
2. Emelje le a vízforralót a talpazatról és töltsse meg kívánt mennyiségű vízzel (ez a „Minimum“ és a „Maximum“ vonal között legyen) Zárja le a tetőt és állítsa a talpazatra.
3. Dugja be a hálózati csatlakozót egy dugaljba, nyomja meg az „On“ gombot a bekapcsoláshoz.
4. Ha a víz felforrt a készülék és a lámpa automatikusan kikapcsol.
5. Emelje le a talpazatról és öntse ki a vizet.

Figyelmeztetés: A vízforralót víz nélkül soha ne indítsa el, illetve kerülje, hogy a vízszint a „Minimum“ vonal alatt és a „Maximum“ vonal fölött legyen.

1. Kiöntő
2. Töltöttség jelző
3. Talpazat
4. Ki- és bekapcsoló
5. Fogantyú
6. Fedélnyitó gomb
7. Fedél



Tisztítás

1. Töltsön 0,5 liter ecetet a vízforralóba, majd vizet, s egy órát hagyja állni.
2. Öntse ki az oldatot. Törölje át egy nedves kendővel;
3. Töltsse meg tiszta vízzel, forralja fel majd öntse ezt is ki. Ismételje ezt meg még egyszer, ezután a készülék újra használható.
4. Ha szükséges, ismételje meg többször is.

5. Felületét egy nedves kendővel törölgesse át, majd egy másikkal törölje szárazra.

Technikai részletek

hálózati feszültség: 220-240V~ 50/60 Hz

Teljesítmény: 1850-2200 W

Hulladékba helyezés



Ez a szimbólum azt mutatja, hogy az elektromos hulladékot nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni.

A WEEE-szabvány (angol eredetű kifejezés: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Ez az irányelv olyan intézkedéseket állapít meg, amelyek az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok képződése és kezelése nyomán fellépő káros hatások megelőzése vagy csökkentése, valamint az erőforrás-felhasználás általános hatásainak csökkentése és e felhasználás hatékonyságának javítása révén védik a környezetet és az emberi egészséget, összhangban a 2008/98/EK irányelv 1. és 4. cikkével, hozzájárulva ezáltal a fenntartható fejlődéshez. Egyéb hulladéklerakók használatát kerülje. További információkat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak helyes kezeléséről az illetékes ország képviselőténél kaphat.

bono

ENJOY ELECTRICS

Návod na obsluhu



Rýchlovarná kanvica

79070031

EWK-2200.73 C



Dôležité bezpečnostné pokyny

1. Starostlivo si prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho na bezpečnom mieste.
2. Pre dodatočnú ochranu, odporúčame použitie zásuvky s menovitým prúdom 10A. S cieľom zabrániť vzniku preťaženia, by ste nemali pripájať ďalšie zariadenia s vysokým príkonom na rovnakom okruhu.
3. Neplňte kanvicu, keď stojí na podstavci. Vysušte dno rýchlovarnej kanvice pred uložením na základňu, ktorá ju zásobuje elektrinou.
4. Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je zapnutý.
5. Ak prístroj používate v blízkosti detí alebo nemobilných ľudí, buďte opatrný, dohľad je nevyhnutný.
6. Počas prevádzky musí byť na rovnej ploche. Neumiestňujte spotrebič na horúci plynový alebo elektrický sporák alebo v blízkosti iných elektrických zariadení.
7. Nedotýkajte sa rukami horúcich povrchov. Použite rukoväť zariadenia. Nezabudnite, že horúca para môže unikať z výpustu alebo krytu, a to najmä pri doplňovaní vody. Neotvárajte a/alebo nezatvárajte veko počas varenia.
8. Používajte kanvicu iba na ohrev vody. Naplňte ju najviac do maximálnej línie naplnenia "Max". Nepoužívajte kanvicu, keď je hladina vody pod minimálnu rysku.
9. Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola a vyhnite sa kontaktu kábla s horúcimi povrchmi. Zabaľte prebytočných kábel do na to vymedzenej diery na základni prístroja.
10. Neponárajte žiadne časti zariadenia, do vody alebo iných kvapalín. Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom, iba ak bola táto šnúra testovaná a skontrolovaná kvalifikovaným technikom, alebo servisný personálom. Uistite sa, že napätie v zásuvke je rovnaké s tým ktoré je uvedené na prístroji (len AC).
11. V prípade poškodenia napájacieho kábla musí byť vymenený výrobcom, zástupcom zákazníckeho servisu

alebo iná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k úrazu.

12. V týchto prípadoch vytiahnite zástrčku základne ako je to opísané: V rýchlovarnej kanvici nie je voda; Naplnňte ju vodou; Nepoužívate kanvicu; Pred čistením alebo prenášaním kanvice.
13. **UPOZORNENIE:** Aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nemali by ste odstraňovať krat na spodu kanvice a základňu jednou rukou.
14. Nepoužívajte žiadnu inú základňu ako bola dodaná. Použitie príslušenstva a doplnkov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom môžu spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo úraz.
15. Nevkladajte predmety do zástrčky základne alebo otvorov kanvice.
16. Tento prístroj je určený výhradne pre domáce použitie. Nepoužívať vonku.
17. Tento prístroj môžu obsluhovať deti vo veku od 8 rokov, osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, iba ak sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní prístroja a poznajú s tým spojené nebezpečenstvá.
18. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
19. Čistenie a údržbu môžu vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov a vykonávajú tieto úkony pod dohľadom.
20. Prístroj a káble sa nesmú dostať do rúk deťom mladším ako 8 rokov.
21. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s prístrojom.
22. Kanvica musí byť používaná len s dodaným podstavcom.
23. Tento prístroj je určený pre použitie v domácnostiach i v podobných prostrediach, ako sú napr.: kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách, úradoch a ďalších pracovných miestach;
pre klientov v hoteloch, motelloch a ďalších obytných priestoroch v obytných budovách;
Bed & Breakfast štýl zariadení.
Prosím, postupujte podľa vyššie uvedených

bezpečnostných pokynov!

Vysvetlenie pojmov

Pred prvým uvedením do prevádzky, alebo ak nebola rýchlovarná kanvica použitá dlhšiu dobu, musí byť kanvica naplnená po maximálnu rysku s čerstvou vodou z vodovodu, ktorú potom uvaríte a vylejete. Tento postup opakujte aspoň ešte raz na odstránenie malých častí z kanvice. Túto vodu by ste nemali piť.

1. Otvorte veko stlačením spínača na otváranie veka.
2. Zdvihnite kanvicu z podstavca a naplňte ju s požadovaným množstvom vody (vždy v rámci rysiek pre naplnenie "minimálne" a "maximálny"). Zavrite veko a dajte kanvicu na svoju základňu;
3. Zapojte napájací kábel do zásuvky, stlačte tlačidlo "On" pre zapnutie kanvice.
4. Kanvica a svetlo sa vypne automaticky, akonáhle sa začne voda variť.
5. Zdvihnite rýchlovarnú kanvicu zo základne, a nalejte vodu.

POZNÁMKA: Nikdy nedovoľte aby bola kanvica zapnutá bez vody a vyhnite sa tiež tomu, že hladina vody poklesne pod rysku "minimum", alebo že date viac vody nad rysku označujúcu "Maximum".

1. Odtok
2. Indikátor hladiny
3. Základný podstavec-základňa
4. Zapni/Vypni vypínač
5. Rukoväť
6. Veko-tlačidlo na otváranie
7. Veko



Čistenie - tak do toho:

1. Nalejte 0,5l bieleho octu do kanvice a naplňte ju vodou, a nechajte po dobu aspoň jednej hodiny odstáť;
2. vylejte roztok z varnej kanvice. Utrite všetky ostatné časti vlhkou handričkou;
3. Kanvicu naplňte čistou vodou, privedte ju do varu a následne vodu po varení vylejte.
opakujte tento krok znova; potom kanvicu môžete znovu použiť;
4. Ak je to nutné, opakujte vyššie uvedené kroky niekoľkokrát;
5. Povrch varnej kanvice môžete utrieť vlhkou handrou a vyleštiť mäkkou, suchou handričkou.

Technické špecifikácie

Sieťové napätie: 220-240V ~50/60 Hz.

Výkon: 1850-2200 W

Odstránenie



Tento symbol na výrobku znamená, že vaše elektrické alebo elektronické zariadenia nesmú byť odstránené s domovým odpadom, ale musia byť zlikvidované oddelene.

Smernice WEEE (z angl. : Odpad z elektrických a elektronických zariadení; Slovensky: Elektrické a elektronické zariadenia odpad) (2012/19 / EÚ) smernica bola založená za účelom poskytovania produktov s využitím najlepších dostupných techník recyklácie, recykláciu, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie, na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami a zabránilo sa ďalším skládkam. Obráťte sa pre likvidáciu na ďalšie skládky. Pre viac informácií o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení a odpadu, sa obráťte na miestne úrady.